



TABLE OF CONTENTS

| | |
|-----------|-------|
| ENGLISH | 1-05 |
| ESPAÑOL | 07-11 |
| FRANCAIS | 13-17 |
| ITALIANO | 19-23 |
| PORTUGUÊS | 25-29 |
| MAGYAR | 31-35 |
| DEUTSCH | 37-41 |
| JAPANESE | 43-47 |

©2004 Oakley, Inc. U.S. Patent Pending

JURY

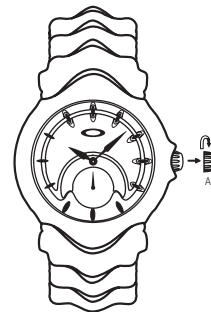
Shielded by a crystal of pure sapphire, Jury combines the precision of ten-jewel Swiss movement with the digital sculpture of two unique styles. The first rendition offers the highest grade of surgical stainless steel in a band of solid metal links. Each component is meticulously shaped with Computer Numeric Control (CNC) for the comfort of ergonomic engineering. The second edition offers the supple feel of genuine leather. Crafted with versatility in mind, the wrist mount can be worn as a stand-alone strap, or looped through a leather sheath.

SETTING THE TIME

For normal use, the crown rests against the case to maintain a protective seal. The crown can be pulled out to an extended position for setting the time.

To synchronize the timepiece with the current time and the precise second, set the time by doing the following:

1. When the small second hand reaches "60" on the sub dial face, pull the crown out to the extended position (a).
2. Turn the crown to set the hour and minute hands.
3. When the current time reaches the exact minute shown on the main dial face, push the crown back down against the case.



POWER SAVING MODE

When the timepiece is not in use, the battery life can be prolonged by pulling the crown out to the extended position (a). This will stop the hands and reduce power consumption by approximately 70%.

BAND ADJUSTMENT

If links need to be added or removed from the metal band, the adjustment should be done by an Authorized Oakley Timepiece Dealer. Do not attempt to shorten the band by removing links yourself, as this may result in damage to the bracelet.

SPECIFICATIONS

| | |
|-------------------------------|---------------------------------|
| Movement | Swiss Made, 10 jewel |
| Type of oscillator | Quartz Tuning Fork |
| Frequency of oscillator | 32,768 cycles per sec. |
| Drive system | Two-Pole Step Motor (180°/sec.) |
| Accuracy | -10 /+20 sec. per mo. |
| Thermal operating min | 0°C (32°F) |
| Thermal operating max | 50°C (122°F) |
| Battery | Silver Oxide No. 341 (SR714SW) |
| Battery endurance | Approx. 28 months |

SAFEGUARDING

WATER EXPOSURE

Rated at 10-bar hydrophobic, the timepiece may be worn during bathing, swimming and shallow diving. It is not designed for scuba or saturation diving. Before exposing the timepiece to moisture, be sure the crown is pushed in fully against the case. Do not pull out the crown if the timepiece is wet. If used in seawater, rinse the timepiece with fresh water and dry completely.

TEMPERATURE

For precision timekeeping, normal operating temperature is 0°C to 50°C (32°F to 122°F).

MAGNETISM

Strong magnetic fields can have an adverse affect on the timepiece. Keep it away from magnetic objects.

CHEMICALS

The timepiece may become discolored or damaged if exposed to cosmetic spray, detergents, adhesives, solvents, or paints.

SHOCK WAVE

Although the timepiece resists shock damage, impact against a hard surface may cause damage to the movement or crystal.

LEATHER CARE

Even the highest quality leather has a finite lifespan that may be reduced by excess wear and tear, exposure to the natural acids in perspiration, and exposure to the environment. To maximize the longevity of leather components, avoid direct contact with solvents and other chemicals; avoid prolonged exposure to direct sunlight; and avoid soaking the components in water.

PERIODIC MAINTENANCE

To ensure that the case, crown, crystal seal, and gasket remain resistant to water exposure, it is recommended that the timepiece be inspected once every 2 to 3 years by an Authorized Oakley Service Center.

OAKLEY WARRANTY POLICY

All authentic Oakley timekeeping instruments are warranted for one year from the date of purchase against manufacturer's defects. Coverage is valid only with proof of purchase from an Authorized Oakley Timepiece Dealer.

IMPORTANT

This limited warranty does not cover the crystal, strap/band/bracelet, or attachments. The deterioration of leather components is not covered, nor are scratches to the case caused by use, nor is moisture damage if the timepiece is a non-hydrophobic model, nor is damage caused by natural disaster such as fire, flood, or earthquake. We reserve the right to relinquish all responsibility under this guarantee for repair of damage when misuse or abuse is evident, including defects related to tampering or servicing done by agents other than Authorized Oakley Service Facilities. This warranty does not affect specific legal rights of the consumer.

REGISTRATION

The cutting-edge technology within each Oakley timepiece serves as validation for its authenticity. By registering your timepiece via mail or online at www.oakley.com, you provide further credentials by allowing us to document your purchase. To qualify for service under the above guarantee, valid proof of purchase — which clearly shows the purchase date and the name of the Authorized Oakley Timepiece Dealer — must be presented if a repair claim is made during the warranty period.

HOW TO MAKE A WARRANTY CLAIM

Within the United States, call Oakley's global headquarters at 1 (800) 403-7449. Please have your purchase information ready. Customers outside the United States should contact their local Authorized Oakley Timepiece Dealer or use the list below to call the nearest Oakley headquarters.

Oakley Global Headquarters, USA:
1 (800) 403-7449

Oakley Africa:
+27 41 501 0200

Oakley Brasil Ltda.:
0800-770-7822 ou +55-11-4197-9999 (Grande São Paulo e celular)

Oakley Canada:
1-877-625-5396

OAKLEY WARRANTY POLICY

Oakley Europe:
Benelux, France, Italia, Scandinavia: 00 800 62 55 39 00
España: 900 953 398
Portugal: 800 833 121
Sverige: 020 79 1037

Oakley GMBH:
Germany, Austria and Poland: +49-89-99650-4181

Oakley Japan:
0120 009 146

Oakley México:
52) 55 59503643

Oakley South Pacific (Australia): 1 800 637 001
Oakley South Pacific (New Zealand): 0800 696 255

Oakley UK:
01462 475400
Eire customers: 00 353 4439557

Swiss movement

JURY

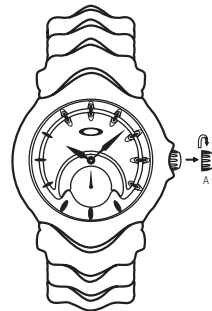
Además de estar protegido mediante un cristal de zafiro puro, Jury combina la precisión de una maquinaria suiza de diez rubíes con el diseño escultórico digital de dos estilos únicos. La primera variante ofrece el acero inoxidable quirúrgico de mayor calidad en una pulsera de resistentes eslabones metálicos. Cada uno de los componentes se ha moldeado por Control Numérico Computerizado (CNC), lo que permite alcanzar el grado de comodidad de la ingeniería ergonómica. La segunda propuesta ofrece el tacto flexible del cuero genuino. Durante su fabricación se persiguió el objetivo de la versatilidad, y el soporte de la muñeca se puede llevar como una correa sencilla o fijarse a una funda de cuero.

PONERLO EN HORA

En uso normal, la corona está presionada contra la caja, proporcionando un sellado protector. La corona puede extraerse hasta una segunda posición para ajustar la hora.

Para sincronizar el reloj con la hora actual y el segundo exacto, póngalo en hora como se indica a continuación:

1. Cuando la manecilla de los segundos esté en "60" en la sub-esfera, tire de la corona hasta que esté en la posición extendida (a).
2. Gire la corona para ajustar las manecillas de la hora y los minutos.
3. Cuando la hora real llegue al minuto exacto que indica la esfera principal, vuelva a apretar la corona contra la carcasa.



MODO DE BAJO CONSUMO

Cuando no utilice el reloj, puede prolongar la duración de vida de su batería tirando hacia afuera de la corona hasta que se encuentre en la posición extendida (a). Esta manipulación detendrá las agujas y reducirá el consumo energético en, aproximadamente, un 70%.

INDICADOR DE BATERÍA BAJA

La duración de vida de la pila es de, aproximadamente, 28 meses. Cuando la manecilla pequeña de los segundos de la sub-esfera empiece a desplazarse a intervalos de cuatro segundos, el reloj mantendrá la precisión horaria, pero quedará sin energía en dos o tres días. Cuando esto ocurra, deberá reemplazar la batería.

ESPECIFICACIONES

| | |
|--|------------------------------------|
| Maquinaria | Fabricada en suiza de 10 rubíes |
| Tipo De Oscilador | Diapasón de cuarzo |
| Frecuencia Del Oscilador | 32.768 ciclos por segundo |
| Sistema Motor | Motor de pasos bipolar (180°/seg.) |
| Precisión | -10 /+20 seg. / mes |
| Temperatura Mín. De Funcionamiento | 0°C |
| Temperatura Máx. De Funcionamiento | 50°C |
| Batería | Óxido de plata Nº. 341 (SR714SW) |
| Duración De La Batería | Aprox. 28 meses |

PRECAUCIONES

CONTACTO CON EL AGUA

Al estar regulado para ser hidrófobo hasta una profundidad de 100 metros, el reloj puede llevarse durante el baño, así como para nadar o practicar el buceo a pulmón en poca profundidad. No está diseñado para buceo con escafandra o a gran profundidad. Antes de poner el reloj en contacto con el agua debe asegurarse de que la corona está firmemente ajustada con la carcasa. No saque la corona si el reloj está mojado. Cuando se moje con agua de mar, debe aclarar el reloj con agua dulce y secarlo completamente.

TEMPERATURA

Para que el reloj mantenga la precisión horaria la temperatura debe oscilar entre 0°C y 50°C.

MAGNETISMO

Los campos magnéticos fuertes pueden producir efectos adversos para el funcionamiento del reloj. Manténgalo alejado de los objetos que puedan producir campos magnéticos.

PRODUCTOS QUÍMICOS

El reloj puede decolorarse o deteriorarse en contacto con aerosoles cosméticos, detergentes, adhesivos, disolventes o pinturas.

IMPACTOS

Aunque el reloj está diseñado para resistir impactos, los golpes contra una superficie dura pueden producir alteraciones en la maquinaria o daños en el cristal.

CUIDADO DEL CUERO

Incluso el cuero de mejor calidad tiene una duración de vida limitada que puede verse reducida por un desgaste excesivo, por la exposición a los ácidos naturales presentes en la transpiración y por la exposición al entorno. Para maximizar la longevidad de los componentes de cuero, evite el contacto directo con disolventes y otros elementos químicos; evite las exposiciones prolongadas a la luz solar y evite remojar los componentes en el agua.

MANTENIMIENTO PERIÓDICO

Para garantizar que tanto el chasis como la corona, el sellado del cristal y la junta mantienen su estanqueidad en contacto con el agua, es recomendable que el reloj sea revisado en un centro de servicio post-venta Oakley cada 2 o 3 años.

GARANTÍA OAKLEY

Todos los cronómetros genuinos Oakley están garantizados por un año a partir de la fecha de compra contra defectos de fabricación. La cobertura de esta garantía sólo es válida presentando el documento de prueba de compra de un Distribuidor de Relojes Autorizado Oakley.

IMPORTANTE

Esta garantía limitada no cubre el cristal, la pulsera, correa o brazalete, ni los accesorios adjuntos. No cubre el rallado producido por el uso, ni los daños producidos por el agua en modelos que no sean hidrófobos, así como tampoco cubre los daños producidos por desastres naturales tales como el fuego, las inundaciones o los terremotos. Oakley se reserva el derecho a rechazar cualquier responsabilidad bajo esta garantía para la reparación de daños producidos por un uso inadecuado o abusivo evidente, incluidos los defectos producidos por la apertura del mecanismo o por servicios de reparación realizados por personas ajenas a los Servicios de Reparación Autorizados Oakley. Esta garantía no afecta a los derechos legales específicos de los consumidores.

REGISTRO

La tecnología punta de cada reloj Oakley sirve para validar su autenticidad. Al registrar su reloj por correo o a través de Internet en www.oakley.com, nos proporcionará más datos acreditativos ya que nos permitirá documentar su compra. Para tener derecho al servicio bajo la garantía expresada más arriba es imprescindible la presentación de un documento de compra (que debe mostrar claramente la fecha de compra y el nombre del Distribuidor de Relojes Autorizado Oakley) si es necesaria una reparación durante el periodo de garantía.

CÓMO RECLAMAR UNA GARANTÍA

Desde dentro de los Estados Unidos, llame a nuestras oficinas centrales al número escrito abajo con su información de compra. Los clientes de fuera de los Estados Unidos deben ponerse en contacto con su Distribuidor Autorizado de Relojes Oakley o referirse a la lista abajo para llamar a su sede central Oakley.

Oakley Global Headquarters, USA:
1 (800) 403-7449

Oakley África:
+27 41 501 0200

Oakley Brasil Ltda.:
0800-770-7822 ou +55-11-4197-9999 (Grande São Paulo e celular)

GARANTÍA OAKLEY

Oakley Canada:
1-877-625-5396

Oakley Europe:
Benelux, France, Italia, Scandinavia: 00 800 62 55 39 00
España: 900 953 398
Portugal: 800 833 121
Sverige: 020 79 1037

Oakley GMBH:
Germany, Austria and Poland: +49-89-99650-4181

Oakley Japan:
0120 009 146

Oakley México:
52) 55 59503643

Oakley South Pacific (Australia): 1 800 637 001
Oakley South Pacific (New Zealand): 0800 696 255

Oakley UK:
01462 475400
Eire customers: 00 353 4439557

Maquinaria suiza

JURY

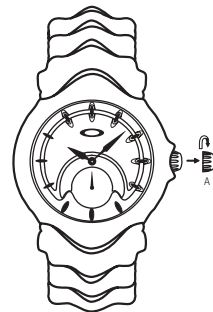
Recouverte d'un verre de saphir pur, la montre Jury allie la précision du mouvement suisse à dix rubis et la sculpture numérique de deux styles uniques. La première version intègre la meilleure qualité d'acier inoxydable chirurgical dans son bracelet de maillons métalliques résistants. Chaque pièce est minutieusement façonnée grâce au contrôle numérique par ordinateur garantissant le confort d'une conception ergonomique. Le second modèle offre le toucher souple du cuir authentique. Conçu dans un souci de polyvalence, le bracelet peut être porté seul ou passé dans une gaine en cuir.

REGLAGE DE L'HEURE

Dans les conditions normales d'utilisation, le remontoir est poussé contre le boîtier afin de garantir un joint d'étanchéité optimal. Il peut coulisser vers l'extérieur sur une deuxième position afin de régler l'heure.

Pour régler votre montre à l'heure exacte, veuillez suivre les instructions suivantes:

1. Lorsque la petite trotteuse atteint 60 sur le cadran inférieur, tirez la couronne sur la deuxième position (a).
2. Tournez la couronne pour positionner correctement les aiguilles de l'heure et des minutes.
3. Lorsque l'heure exacte s'affiche sur le cadran principal, repoussez la couronne contre le boîtier.



MODE ECONOMIQUE

Lorsque la montre n'est pas utilisée, vous avez la possibilité d'économiser la pile en tirant la couronne dans la deuxième position (a). Vous arrêterez le mouvement des aiguilles et réduirez ainsi la consommation d'énergie de 70 % environ.

INDICATEUR DE PILE FAIBLE

La durée de vie d'une pile est 28 mois environ. Lorsque la petite trotteuse sur le cadran inférieur commence à bouger à intervalles de quatre secondes, cela vous indique que votre montre continuera à donner l'heure avec précision mais qu'elle s'arrêtera deux ou trois jours plus tard. Dans ce cas, il est temps de remplacer la pile.

CARACTERISQUES

| | |
|---|---------------------------------|
| Mouvement..... | Fabrication Suisse, 10 rubis |
| Type D'oscillateur..... | Diapason à quartz |
| Frequence De L'oscillateur..... | 32 768 cycles par seconde |
| Entraînement | Moteur à pas bipolaire (180°/s) |
| Precision..... | -10 /+20 s/mois |
| Temperature De Fonctionnement Minimum | 0°C |
| Temperature De Fonctionnement Maximum | 50°C |
| Pile | Oxyde d'argent n°341 (SR714SW) |
| Autonomie De La Pile | Environ 28 mois |

ENTRETIEN

EXPOSITION A L'EAU

La montre résiste à la pression de l'eau jusqu'à 10 bars : elle peut donc être portée dans le bain, pour nager ou faire de la plongée en eaux peu profondes... Elle n'est pas conçue pour la plongée sous-marine. Avant de l'exposer à l'humidité, assurez-vous que le remontoir est entièrement repoussé contre le boîtier. Ne tirez jamais le remontoir lorsque votre montre est mouillée. Si vous l'avez utilisée dans de l'eau salée, rincez-la à l'eau douce puis séchez-la parfaitement.

TEMPERATURE

Votre montre Oakley est conçue pour fonctionner idéalement dans une plage de températures allant de 0°C à 50°C.

MAGNETISME

La montre peut être affectée par les champs magnétiques de forte intensité. Veillez à la maintenir loin de tout objet magnétique.

PRODUITS CHIMIQUES

Le boîtier et le bracelet peuvent être décolorés ou endommagés par des produits cosmétiques, des détergents, des adhésifs, des solvants ou des peintures.

ONDE DE CHOC

Bien que la montre soit très résistante, un choc violent contre une surface dure peut néanmoins endommager le mouvement ou la glace.

ENTRETIEN DU CUIR

Même le cuir de la plus grande qualité a une durée de vie limitée qui peut être réduite en raison d'une usure excessive, d'une exposition aux acides naturels présents dans la sueur ou d'une exposition à l'environnement. Pour maximiser la longévité des éléments en cuir, évitez le contact direct avec des solvants et autres produits chimiques, évitez l'exposition prolongée aux rayons du soleil et évitez de les mouiller.

ENTRETIEN REGULIER

Pour vous assurer que le châssis, le remontoir, le système de fermeture de la glace et le joint d'étanchéité offrent toujours une parfaite résistance à l'eau, il vous est conseillé de faire inspecter votre montre une fois tous les 2 ou 3 ans par le Service Après Vente d'Oakley.

GARANTIE OAKLEY

Tous les instruments de chronométrage Oakley sont garantis contre les vices de fabrication pendant un an à compter de la date d'achat. Cette garantie ne s'applique que sur présentation d'une preuve d'achat valable émanant d'un revendeur de montres Oakley agréé.

IMPORTANT

La garantie limitée Oakley ne couvre ni la glace de protection, ni le bracelet, ni les éléments de fixation. La détérioration des éléments en cuir n'est pas couverte, pas plus que les rayures sur le boîtier résultant de l'utilisation normale de la montre, les dommages dus à l'humidité s'il s'agit d'un modèle non hydrophobe ou ceux résultant d'une catastrophe naturelle telle qu'un incendie, une inondation ou un tremblement de terre. Nous nous réservons le droit de décliner toute responsabilité de réparation des dommages au titre de la présente garantie lorsque ceux-ci sont la conséquence d'une mauvaise utilisation ou d'un usage abusif évidents. Il en va de même lorsque les défauts sont imputables aux modifications ou à l'entretien effectués par des sociétés autres que celles agréées par Oakley. La présente garantie ne remet pas en cause les droits légaux spécifiques des consommateurs.

ENREGISTREMENT

La technologie de pointe intégrée dans chaque montre Oakley permet de prouver son authenticité. En enregistrant votre montre par courrier ou Internet (www.oakley.com), vous obtenez davantage de références car nous pouvons inventorier votre achat. Pour bénéficier des services de la garantie mentionnée précédemment, un justificatif d'achat valide — indiquant clairement la date d'acquisition et le nom du distributeur agréé de montres Oakley — doit être fourni si une demande de réparation est effectuée pendant la période de garantie.

POUR BÉNÉFICIER DE LA GARANTIE

Aux Etats-Unis, téléphonez à notre siège mondial au numéro inscrit ci-dessous en vous munissant des informations relatives à votre achat. En dehors des Etats-Unis, contactez votre revendeur de montres Oakley agréé ou bien référez-vous à la liste ci-dessous pour appeler le siège Oakley dont vous dépendez.

Oakley Global Headquarters, USA:
1 (800) 403-7449

Oakley Africa:
+27 41 501 0200

Oakley Brasil Ltda.:
0800-770-7822 ou +55-11-4197-9999 (Grande São Paulo e celular)

GARANTIE OAKLEY

Oakley Canada:
1-877-625-5396

Oakley Europe:
Benelux, France, Italia, Scandinavia: 00 800 62 55 39 00
España: 900 953 398
Portugal: 800 833 121
Sverige: 020 79 1037

Oakley GMBH:
Germany, Austria and Poland: +49-89-99650-4181

Oakley Japan:
0120 009 146

Oakley México:
52) 55 59503643

Oakley South Pacific (Australia): 1 800 637 001
Oakley South Pacific (New Zealand): 0800 696 255

Oakley UK:
01462 475400
Eire customers: 00 353 4439557

Mouvement suisse

JURY

Ricoperto di un vetro di zaffiro puro, l'orologio Jury abbina la precisione del movimento svizzero a 10 rubini e il design scultoreo di due modelli esclusivi. La prima versione integra la miglior qualità di acciaio chirurgico inossidabile all'interno di un bracciale a maglie metalliche. Ciascun componente è meticolosamente disegnato tramite CNC Computer Numeric Control garantendo il comfort di un design ergonomico. Il secondo modello offre la sensazione morbida della vera pelle.

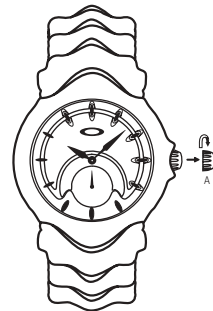
Per la sua versatilità, il bracciale può essere indossato da solo o legato ad un cinturino in pelle.

REGOLAZIONE DELL' ORARIO

In condizioni di uso normale, la corona aderisce alla cassa per una maggiore protezione. La corona può essere estratta in modo da permettere la regolazione dell'orario.

Per sincronizzare l'orologio sull'ora esatta, seguire le istruzioni seguenti:

1. quando la lancetta piccola raggiunge 60 sul quadrante inferiore, estrarre la corona fino alla seconda posizione (a).
2. Girare la corona per posizionare correttamente le lancette delle ore e dei minuti.
3. quando l'ora esatta compare sul quadrante principale, rimettere la corona in posizione iniziale, reintroducendola nella cassa.



STAND-BY

Se l'orologio non viene utilizzato, avete la possibilità di limitare l'uso della batteria, estraendo la corona fino a raggiungere la seconda posizione (a). In questo modo, vengono bloccate le lancette e ridotto il consumo di energia di circa il 70 %.

INDICATORE DI BATTERIA IN ESAURIMENTO

La durata della pila è di circa 28 mesi. Quando la lancetta piccola sul quadrante inferiore comincia a muoversi ad intervalli di 4 secondi, l'orologio continuerà ad indicare l'ora esatta ma si esaurirà dopo due o tre giorni. Se ciò accade, procedere con la sostituzione della batteria.!

CARATTERISTICHE

| | |
|--|---|
| MOVIMENTO | Fabbricazione Svizzera, 10 rubini |
| TIPO DI OSCILLATORE | Diapason al quarzo |
| FREQUENZA OSCILLAZIONE | 32 768 cicli al secondo |
| SISTEMA DI AZIONAMENTO | Motore a passo bipolare (180°/s) |
| PRECISIONE | Tolleranza massima -10 /+20 sec al mese |
| TEMPERATURA MINIMA DI FUNZIONAMENTO | 0°C |
| TEMPERATURA MASSIMA DI FUNZIONAMENTO | 50°C |
| TIPO DI BATTERIA | Ossido d'argento n°341 (SR714SW) |
| AUTONOMIA DELLA BATTERIA | Circa 28 mesi |

MANUTENZIONE DELL' OROLOGIO

ESPOSIZIONE ALL' ACQUA

L'orologio resiste alla pressione dell'acqua fino a 10 atmosfere: può essere pertanto indossato bagnandosi o durante immersioni poco profonde. Non è pertanto concepito per immersioni subacquee. Prima che l'orologio venga esposto all'umidità assicurarsi che la corona sia completamente reintrodotta nella cassa. Non estrarre mai la corona se l'orologio è bagnato. Se utilizzato in acqua salata, risciacquare accuratamente l'orologio in acqua dolce e asciugarlo perfettamente.

TEMPERATURA

L'orologio Oakley è stato concepito per funzionare in condizioni normali ad una temperatura che va da 0°C a 50°C.

MAGNETIZZAZIONE

L'orologio può essere disturbato dalla presenza di campi magnetici di forte intensità. Assicuratevi di mantenerlo lontano dai qualsiasi oggetto magnetico.

PRODOTTI CHIMICI

L'orologio può scolorire o danneggiarsi se messo a contatto con prodotti cosmetici, detergenti, adesivi, solventi o vernici.

URTI

Nonostante l'orologio sia resistente agli urti, qualsiasi impatto contro superfici dure può arrecare danni al movimento o al cristallo.

MANUTENZIONE DELLA PELLE

Anche la pelle della più pregiata qualità ha una durata di vita limitata che può ridursi ulteriormente a causa dell'uso, dell'esposizione agli acidi naturali derivanti dalla traspirazione, o dell'ambiente circostante. Per massimizzare la longevità delle parti in pelle evitate il contatto diretto con solventi e altri prodotti chimici, e l'esposizione prolungata ai raggi solari. Evitate anche di immergere in acqua tali componenti in pelle.

MANUTENZIONE ORDINARIA

Per assicurare che cassa, corona, sistema di chiusura del cristallo e guarnizioni continuino ad essere resistenti all'acqua, si raccomanda di far controllare l'orologio ogni 2 o 3 anni da un Centro Assistenza autorizzato Oakley.

GARANZIA OAKLEY

Tutti i cronometri Oakley sono garantiti contro i difetti di fabbricazione per un periodo di un anno a partire dalla data di acquisto. Tale garanzia viene riconosciuta esclusivamente a fronte di una valida prova d'acquisto emessa da un rivenditore autorizzato Oakley.

IMPORTANTE

La garanzia Oakley non copre il cristallo, il bracciale o gli elementi di tenuta. Non coperti da garanzia : deterioramento dei particolari in pelle, rigature causate dall' uso, danni causati dall' umidità nei modelli non idrorepellenti o quelli derivanti da catastrofi naturali come incendi, inondazioni o terremoti.

Oakley si riserva il diritto di declinare qualsiasi responsabilità di riparazione a titolo della presente garanzia se questi sono conseguenza di un evidente utilizzo non corretto, o se sono imputabili a modifiche e interventi effettuati da altre ditte al di fuori di quelle consigliate da Oakley. La presente garanzia non rimette in questione in alcun modo i diritti legali specifici del consumatore.

RESISTRAZIONE

La tecnologia di punta degli orologi Oakley è una prova sufficiente della loro autenticità. Registrando il vostro orologio tramite invio postale o Internet (www.oakley.com) otterrete referenze supplementari permettendoci di registrare il vostro acquisto. Per beneficiare del servizio di garanzia precedentemente citato, viene richiesta una prova di acquisto valida, che indichi in modo chiaro la data di acquisto e il nome del rivenditore autorizzato Oakley.

PER BENEFICIARE DELLA GARANZIA

All'interno degli Stati Uniti, chiamate il numero verde della sede Oakley indicato qui sotto munendovi delle informazioni relative al vostro acquisto. Al di fuori degli Stati Uniti, contattate il vostro rivenditore Oakley o fate riferimento all' elenco riportato di seguito per contattare la sede Oakley di competenza.

Oakley Global Headquarters, USA:
1 (800) 403-7449

Oakley Africa:
+27 41 501 0200

Oakley Brasil Ltda.:
0800-770-7822 ou +55-11-4197-9999 (Grande São Paulo e celular)

Oakley Canada:
1-877-625-5396

ATTIVAZIONE DELLA GARANZIA

Oakley Europe:
Benelux, France, Italia, Scandinavia: 00 800 62 55 39 00
España: 900 953 398
Portugal: 800 833 121
Sverige: 020 79 1037

Oakley GMBH:
Germany, Austria and Poland: +49-89-99650-4181

Oakley Japan:
0120 009 146

Oakley México:
52) 55 59503643

Oakley South Pacific (Australia): 1 800 637 001
Oakley South Pacific (New Zealand): 0800 696 255

Oakley UK:
01462 475400
Eire customers: 00 353 4439557

Swiss movement

JURY

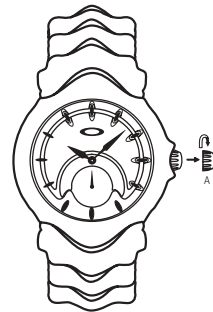
Protegido por um cristal de safira, o Jury combina a precisão do movimento suíço de dez jóias com a escultura digital de dois estilos exclusivos. O primeiro apresenta aço inoxidável da mais alta qualidade em uma pulseira de elos de metal. Cada componente é meticulosamente formado com Controle Numérico Computadorizado (CNC) para proporcionar o conforto da engenharia ergonômica. O segundo modelo apresenta o toque macio de couro legítimo. Criado com versatilidade em mente, a pulseira pode ser usada como uma tira independente ou presa por uma alça de couro.

AJUSTE DO HORÁRIO

Normalmente, a coroa deve estar pressionada contra a caixa para que haja uma vedação protetora. A coroa pode ser puxada a uma posição estendida para ajustar o horário.

Para sincronizar o relógio com o horário atual e o exato segundo, ajuste o horário da seguinte forma:

1. Quando o pequeno ponteiro de segundos alcançar "60" no subvisor, puxe a coroa para a posição estendida (a).
2. Gire a coroa para ajustar os ponteiros de horas e minutos.
3. Quando o horário atual alcançar o minuto exato no visor principal, empurre a coroa de volta contra a caixa.



MODO DE ECONOMIA DE ENERGIA

Quando o relógio não estiver sendo usado, a vida útil da bateria pode ser prolongada puxando a coroa para a posição estendida (a). Isso fará com que os ponteiros parem e reduzirá o consumo de energia em aproximadamente 70%.

INDICADOR DE CARGA BAIXA DA BATERIA

A vida útil da bateria é de aproximadamente 28 meses. Quando o ponteiro de segundos no subvisor começar a mover-se em intervalos de quatro segundos, o relógio continuará exibindo o horário com precisão, mas irá parar em dois ou três dias. Se isso ocorrer, troque a bateria.

ESPECIFICAÇÕES

| | |
|--------------------------------------|---|
| Movimento | Suíço, 10 jóias |
| Tipo Deoscilador | Diapasão de Quartzo |
| Frequência Dooscilador | 32.768 Ciclos por seg. |
| Sistema Depropulsão | Motor Progressivo de Dois Pólos (180°/seg.) |
| Precisão | -10 /+20 seg. por mês |
| Temperatura Operacional Mínima | 0°C (32°F) |
| Temperatura Operacional Máxima | 50°C (122°F) |
| Bateria | Óxido de Prata No. 341 (SR714SW) |
| Duração Da Bateria | Aprox. 28 meses |

PRECAUÇÕES

EXPOSIÇÃO A ÁGUA

O relógio está classificado como hidrofóbico até 10-bar de pressão, ele pode ser usado no banho, ao nadar e ao mergulhar no raso. Não foi projetado para mergulho em áreas profundas ou de saturação. Antes de expor o relógio à umidade, certifique-se que a coroa esteja totalmente encaixada na posição normal (pressionada contra a caixa do relógio). Não puxe a coroa se o relógio estiver molhado. Se for usado em água salgada, lave-o com água doce e seque-o completamente.

TEMPERATURA

A faixa de temperatura operacional para manter a precisão é de 0°C a 50°C (32°F a 122°F).

MAGNETISMO

Campos magnéticos intensos poderão danificar o mecanismo do relógio. Mantenha o relógio longe de objetos magnéticos.

PRODUTOS QUÍMICOS

O relógio poderá descolorir ou danificar-se caso seja exposto a spray cosmético, detergentes, produtos adesivos, solventes ou tintas.

ONDAS DE CHOQUE

Embora o relógio seja projetado para resistir a impactos, choques contra superfícies duras poderão causar danos ao movimento ou ao cristal.

CUIDADOS COM O COURO

Até mesmo couro da mais alta qualidade tem vida útil limitada, que pode ser reduzida por uso e abuso excessivo, exposição aos ácidos naturais da transpiração e exposição ao ambiente. Para maximizar a longevidade dos componentes de couro, evite contato direto com solventes ou outros produtos químicos, evite exposição prolongada ao sol e evite imersão dos componentes em água.

MANUTENÇÃO PERIÓDICA

Para assegurar-se de que a caixa, a coroa e a vedação do vidro mantenham sua resistência à água, recomenda-se que o relógio seja inspecionado a cada 2 ou 3 anos em um Centro Autorizado de Serviços da Oakley.

POLÍTICA DE GARANTIA DA OAKLEY

Todos os instrumentos autênticos de medição de tempo da Oakley têm garantia contra defeitos de fabricação por um ano a contar da data de compra. A cobertura é válida somente com a apresentação de uma prova de compra de um Revendedor Autorizado de Relógios da Oakley.

IMPORTANTE

Esta garantia limitada não cobre o cristal, correia/pulseira/tira ou acessórios. A deterioração dos componentes de couro não está incluída na garantia, nem arranhões na caixa causados pelo uso, nem danos por umidade se o relógio for um modelo não hidrofóbico, nem danos causados por desastres naturais como fogo, enchente ou terremoto. Nos reservamos o direito de renunciar toda a responsabilidade dentro dessa garantia por reparos de danos quando o uso indevido ou abuso for evidente, incluindo os defeitos relativos à adulteração ou a serviços executados por outro que não seja o Serviço Autorizado da Oakley. Essa garantia não afeta os direitos legais do consumidor.

REGISTRO

A tecnologia de ponta contida em cada relógio da Oakley serve como validação de sua autenticidade. Ao registrar seu relógio pelo correio ou on-line no site www.oakley.com, você fornece credenciais adicionais permitindo que nós documentemos sua compra. Uma prova válida de compra – que mostre claramente a data de compra e o nome do Revendedor Autorizado de Relógios da Oakley – deve ser apresentada se for feito um pedido de conserto no período da garantia.

COM EFETUAR UMA RECLAMAÇÃO DE GARANTIA

Nos Estados Unidos, ligue para a Oakley Global Headquarters no 1 (800) 403-7449. Por favor, tenha suas informações de compra à mão. Clientes fora dos Estados Unidos devem contatar seu Revendedor Autorizado de Relógios da Oakley local ou usar a lista abaixo para ligar para a Sede da Oakley mais próxima.

Oakley Global Headquarters, USA:
1 (800) 403-7449

Oakley Africa:
+27 41 501 0200

Oakley Brasil Ltda.:
0800-770-7822 ou +55-11-4197-9999 (Grande São Paulo e celular)

Oakley Canada:
1-877-625-5396

POLÍTICA DE GARANTIA DA OAKLEY

Oakley Europe:
Benelux, France, Italia, Scandinavia: 00 800 62 55 39 00
Espanña: 900 953 398
Portugal: 800 833 121
Sverige: 020 79 1037

Oakley GMBH:
Germany, Austria and Poland: +49-89-99650-4181

Oakley Japan:
0120 009 146

Oakley México:
52) 55 59503643

Oakley South Pacific (Australia): 1 800 637 001
Oakley South Pacific (New Zealand): 0800 696 255

Oakley UK:
01462 475400
Eire customers: 00 353 4439557

Movimento suíço

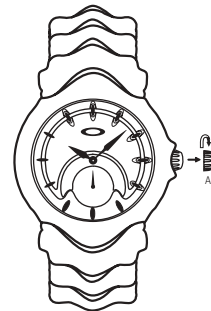
JURY

Egy precíziós tizköves svájci szerkezet összeillesztve egy olyan rezgőkörrel, melynek másodpercenkénti rezgése 32.768, akárcsak egy kristályhangvilláé. A szíj tervezésénél az emberi gerincoszlop formáját vették alapul, anyaga a legjobb minőségű rozsdamentes acél, erős fém láncszemeket alkotva. A digitálisan nyújtott mértani formák hozzájárulnak a tökéletes kényelemhez és illeszkedéshez. Az óra jellegzetességéhez tartozik még a 28 hónapig üzemképes elem és az óragyártásban használt legkeményebb kristály, a tiszta zafír.

PONTOS IDŐ BEÁLLÍTÁSA

Használat közben a korona nekifekszik az óraháznak, és azt megbízhatóan szigeteli. Kövesse az alábbi utasításokat az óra első alkalommal történő beállításakor. A korona kihúzható az idő beállításához.

1. Amikor a kismutató eléri a "60"-t a kis számlapon, húzza ki a koronát az első kattanásig (a).
2. A korona forgatásával állítsa be az órát és a percet.
3. Amikor eléri a tényleges időt, nyomja vissza a koronát szokásos helyzetébe.



ENERGIATAKARÉKOS ÜZEMMÓD

Amikor az órát nem használja az elem élettartama meghosszabbítható, ha a koronát kihúzza az első kattanásig (a). Ezzel megállnak a mutatók, az energiafelhasználás 70%-kal csökken.

ELEM LEMERÜLÉSÉNEK JELZÉSE

Az órát működtető elem élettartama kb. 28 hónap. Amikor a kis számlapon a kismutató lelassul az óra még 2-3 napig pontosan mutatja az időt, de ideje elemet cserélni.

SPECIFIKÁCIÓK

| | |
|----------------------------|-----------------------------------|
| Szerkezet | Svájci, 10 köves |
| Oscillator | Quartz Tuning Fork |
| Oscillator Frekvencia..... | 32,768 ciklikus másodpercenként |
| Meghajtórendszer | Kétpólusú léptető motor (180°/mp) |
| Pontosság | -10 /+20 mp/hó |
| Üzemhőmérséklet Min | 0°C (32°F) |
| Üzemhőmérséklet Max | 50°C (122°F) |
| Telep | Ezüst Oxid, No. 341 (SR714SW) |
| Telep Élettartama | Kb. 28 hónap |

AZ ÓRA VÉDELME

VÍZÁLLÓSÁG

Minősítése szerint 10 bar nyomásig vízálló, tehát az óra viselhető fürdéskor, úszáskor és vízfelszínhez közeli búvárkodáskor. Nem alkalmas oxigénpalackos (Scuba) búvárkodáshoz vagy mélyvízi búvárkodáshoz. Mielőtt vízbe menne az órával, győződjön meg arról, hogy a korona teljesen be van-e nyomva a tokig. Ha az óra nedves, ne húzza ki a koronát, és ne nyomjon meg egyetlen gombot sem. Ha az órát tengervízben használta, öblítse le az órát édesvízzel, majd szárítsa meg teljesen.

HŐMÉRSÉKLET

Nagypontosságú időmérés céljából a szokásos üzemelési hőmérséklet 0°C - 50°C.

MÁGNESÉG

Erős mágneses terek káros hatást gyakorolhatnak az órára. Tartsa távol mágneses tárgyaktól.

VEGYSZEREK

Az óra és a fém szíj elszíneződhet, vagy károsodhat, ha kozmetikai permetek, tisztítószer, ragasztók, oldószer vagy festékek érik.

ÜTÉSVÉDELEM

Az óra ugyan ellenáll az ütéseknek, de a kemény felületek károsodást okozhatnak rajta.

A BŐR ÁPOLÁSA

Még a legjobb minőségű bőrnek is véges az élettartama, amit csökkenthet „túlzott” viselet és az izzadás természetes savainak és a környezet ártalmas hatásainak való kitétel. A bőrtartozékok tartósságának növelése érdekében kerülje az oldószerrel, vegyszerekkel való érintkezést, ne tegye ki tartósan napsütésnek és ne áztassa vízzel.

KARBANTARTÁS

Annak biztosítása érdekében, hogy a ház, a korona, a zárokristály és a tömítés vízálló maradjon, ajánlatos az órát két- vagy háromévenként Oakley márkaszervizben megvizsgáltatni.

OAKLEY GARANCIÁLIS FELTÉTELEK

Minden eredeti Oakley óra, a vásárlástól számított egy évig garanciális a gyártás hiányosságaiból fakadó hibákra. A garancia csak a hivatalos Oakley kereskedőtől származó, a vásárlás tényét, időpontját igazoló dokumentummal érvényesíthető.

FONTOS!

Ez a korlátozott garancia nem vonatkozik az óraüveg, szíj/csat/karperec, illetve egyéb tartozékok sérüléseire. A bőr tartozékok sérüléseire szintén nem vonatkozik ez a garancia, továbbá, a használat közben keletkezett karcok, a nedvesség okozta károsodásokra a nem vízálló modellek esetében, és a természeti katasztrófák, tűz, árvíz, földrengés okozta károsodásokra. A garancia elveszti érvényességét abban az esetben, ha a nem rendeltetészerű használat, szándékos rongálás nyilvánvalóvá válik, beleértve a nem a hivatalos Oakley szervizen keresztül végzett javítást. Ez a szerződés nem korlátozza a fogyasztó más törvényes jogait.

A fenti garancia érvényesítéséhez szükséges a vásárlás tényét igazoló számla – mely egyértelműen bizonyítja a hivatalos Oakley viszonteladónál történt vásárlás helyét és idejét – bemutatása, a garanciális időn belül.

REGISZTRÁCIÓ

Az Oakley órákba beépített csúcstechnológia bizonyítékul szolgál azok eredetiségét illetően. Amennyiben postán, vagy a hálózaton www.oakley.com keresztül regisztráltatja az óráját, akkor további biztosításra tesz szert, mivel lehetővé teszi számunkra vásárlásának dokumentálását.

GARANCIA ÉRVÉNYESÍTÉSE

Az USA-n belül hívja az Oakley központot: +1 (800) 403-7449. Az USA-n kívüli vásárlók vegyék fel a kapcsolatot a helyileg illetékes Oakley forgalmazóval, vagy az alábbi listában megtalálják a legközelebbi Oakley Központ elérhetőségét.

Oakley Global Headquarters, USA:
1 (800) 403-7449

Oakley Africa:
+27 41 501 0200

Oakley Brasil Ltda.:
0800-770-7822 ou +55-11-4197-9999 (Grande São Paulo e celular)

OAKLEY GARANCIÁLIS FELTÉTELEK

Oakley Canada:
1-877-625-5396

Oakley Europe:
Benelux, France, Italia, Scandinavia: 00 800 62 55 39 00
España: 900 953 398
Portugal: 800 833 121
Sverige: 020 79 1037

Oakley GMBH:
Germany, Austria and Poland: +49-89-99650-4181

Oakley Japan:
0120 009 146

Oakley México:
52) 55 59503643

Oakley South Pacific (Australia): 1 800 637 001
Oakley South Pacific (New Zealand): 0800 696 255

Oakley UK:
01462 475400
Eire customers: 00 353 4439557

Svájci szerkeret

JURY

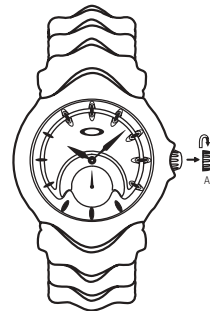
Geschützt von reinem Saphirglas, vereint Jury die Präzision eines Schweizer 10-Steine-Uhrwerkes mit der digitalen Formgebung in zwei einzigartigen Stilen. Die erste Ausgabe bietet hochwertigsten chirurgischen Edelstahl in einem Armband aus massiven Metallgliedern. Jeder Bestandteil ist mit Computer Numeric Control (CNC) hinsichtlich der ergonomischen Funktionalität auf das Sorgfältigste geformt. Die zweite Ausgabe bietet das geschmeidige Gefühl echten Leders. Mit Hinblick auf Vielseitigkeit gefertigt, kann das Uhrband als einzelnes Band oder durch eine Lederhülle gezogen getragen werden.

EINSTELLEN DER UHRZEIT

Bei normalem Betrieb liegt die Krone eng am Gehäuse an und gewährt so eine schützende Dichtung. Die Krone kann zum Einstellen der Uhrzeit herausgezogen werden.

Um die Uhr mit der aktuellen Uhrzeit und der genauen Sekunde zu synchronisieren, stellen Sie die Uhrzeit bitte wie folgt ein:

1. Wenn der Sekundenzeiger auf der Ziffernblatt-Unterteilung "60" erreicht, ziehen Sie die Krone heraus (a).
2. Drehen Sie die Krone, um den Stunden- und Minutenzeiger einzustellen.
3. Wenn die aktuelle Uhrzeit genau die auf dem Ziffernblatt angezeigte Minute erreicht, drücken Sie die Krone wieder gegen das Gehäuse zurück.



ENERGIESPARBETRIEB

Wenn die Uhr nicht verwendet wird, kann die Lebensdauer der Batterie verlängert werden, indem man die Krone herauszieht (a). Das wird die Zeiger anhalten und den Stromverbrauch um circa 70 % reduzieren.

BATTERIEWECHSELANZEIGE

Die durchschnittliche Lebensdauer der Batterien beträgt etwa 28 Monate. Wenn der Sekundenzeiger beginnt, sich in Vier-Sekunden-Schritten fortzubewegen, wird die Uhrzeit weiterhin genau angezeigt, aber die Batterie ist nach zwei bis drei Tagen erschöpft. Tauschen Sie in diesem Fall die Batterie aus.

KENNDATEN

| | |
|------------------------------|---------------------------------------|
| Uhrwerk | Hergestellt in der Schweiz, 10 Steine |
| Oszillatortyp | Stimmgabel-Quarz |
| Oszillatorfrequenz | 32,768 Hertz |
| Antriebssystem | Zweipoliger Schrittmotor (180°/Sek.) |
| Genauigkeit | -10 /+20 Sek. pro Monat |
| Betriebstemperatur Min | 0°C (32°F) |
| Betriebstemperatur Max | 50°C (122°F) |
| Batterie | Silberoxid Nr. 341 (SR714SW) |
| Batteriedauer | Ca. 28 Monate |

HINWEISE ZUM SCHUTZ IHRER UHR

WASSERDICHTHEIT

Die Uhr ist bis 10 bar wasserdicht und kann beim Baden, Schwimmen und Tauchen im flachen Wasser getragen werden. Sie ist nicht für Sport- oder Sättigungstauchen ausgelegt. Kontrollieren Sie stets, dass die Krone vollständig in die Ausgangsstellung gegen das Gehäuse gedrückt ist, bevor Sie die Uhr Feuchtigkeit oder Nässe aussetzen. Ziehen Sie die Krone nicht heraus, wenn die Uhr nass ist. Wenn die Uhr im Salzwasser getragen wird, muss sie anschließend mit Süßwasser abgespült und vollständig getrocknet werden.

TEMPERATUR

Für eine präzise Zeitanzeige beträgt die normale Betriebstemperatur 0°C bis 50°C (32°F bis 122°F).

MAGNETISMUS

Starke Magnetfelder können die Funktion der Uhr nachteilig beeinträchtigen. Halten Sie die Uhr von magnetischen Gegenständen fern.

CHEMIKALIEN

Die Uhr kann sich unter Umständen verfärben oder Schaden nehmen, wenn sie mit Kosmetika, Reinigungsmitteln, Klebstoffen, Lösungsmitteln oder Lacken in Berührung kommt.

STOSSFESTIGKEIT

Obwohl die Uhr stoßfest ist, kann ein Aufschlag auf eine harte Oberfläche das Uhrwerk oder das Glas beschädigen.

LEDERPFLEGE

Selbst das hochwertigste Leder hat eine nur begrenzte Lebensdauer, die durch übermäßige Abnutzung, Kontakt mit den natürlichen Säuren im Schweiß und Umwelteinflüsse verkürzt werden kann. Um die Lebensdauer der Lederelemente zu verlängern, vermeiden Sie bitte direkten Kontakt mit Lösungsmitteln und anderen Chemikalien, längere direkte Sonneneinstrahlung und völliges Durchnässen mit Wasser.

REGELMÄSSIGE WARTUNG

Damit Gehäuse, Krone, Glas und Dichtung wasserdicht bleiben, empfehlen wir, die Uhr alle 2 bis 3 Jahre von einem zertifizierten Oakley-Service-Center kontrollieren zu lassen.

OAKLEY-GARANTIE

Alle Original-Zeitmessinstrumente von Oakley sind mit einer einjährigen Garantie gegen Fertigungsfehler ab dem Kaufdatum ausgestattet. Diese Garantie ist nur mit einem Kaufbeleg von einem autorisierten Oakley-Fachhändler gültig.

WICHTIG

Diese eingeschränkte Garantie gilt nicht für das Glas, das Armband oder für an der Uhr angebrachte Objekte. Abnutzungserscheinungen von Leder-elementen sowie durch Gebrauch verursachte Kratzer, Schäden durch Feuchtigkeit (wenn es sich bei der Uhr nicht um ein wasserdichtes Modell handelt) und Schäden durch Naturkatastrophen, wie Feuer, Überschwemmungen oder Erdbeben sind nicht in der Garantie enthalten. Wir behalten uns vor, jegliche Haftung für die Reparatur von Schäden im Sinne dieser Garantie abzulehnen, wenn Zweckentfremdung oder Missbrauch offensichtlich bzw. erkennbar ist. Hierzu zählen auch Defekte, die durch nicht zulässige Eingriffe oder durch Wartung durch andere als Oakley-zertifizierte Service-Center verursacht wurden. Diese Garantiebestimmungen beeinträchtigen nicht die spezifischen gesetzlichen Verbraucherrechte.

REGISTRIERUNG

Die fortschrittliche Technologie in jeder einzelnen Uhr von Oakley dient als Beleg für die Authentizität des Erzeugnisses. Wenn Sie Ihre Uhr schriftlich oder im Internet unter der Adresse www.oakley.com registrieren, liefern Sie uns ein zusätzliches Zeugnis, um Ihren Kauf zu dokumentieren. Für die Inanspruchnahme der oben beschriebenen Garantieleistungen während der Garantiezeit muss ein gültiger Kaufbeleg vorgelegt werden, aus dem deutlich das Kaufdatum und der Name des autorisierten Oakley-Fachhändlers hervorgehen.

INANSPRUCHNAHME VON GARANTIELEISTUNGEN

Innerhalb der USA rufen Sie bitte unsere weltweite Hauptniederlassung unter der Telefonnummer 1 (800) 403-7449 an. Bitte halten Sie Ihre Einkaufsdaten bereit. Kunden außerhalb der USA sollten sich an Ihren örtlichen autorisierten Oakley-Fachhändler wenden oder die unten aufgeführte Liste nutzen, um die nächstliegende Oakley-Zentrale zu kontaktieren.

Oakley Global Headquarters, USA:
1 (800) 403-7449

Oakley Afrika:
+27 41 501 0200

Oakley Brasilien:
0800-770-7822 oder +55-11-4197-9999 (Bezirk São Paulo und Mobil)

OAKLEY-GARANTIE

Oakley Kanada:
1-877-625-5396

Oakley Europa:
Benelux, Frankreich, Italien, Skandinavien: 00 800 62 55 39 00
Spanien: 900 953 398
Portugal: 800 833 121
Schweden: 020 79 1037

Oakley GmbH:
Deutschland, Österreich und Polen: +49-89-99650-4181

Oakley Japan:
0120 009 146

Oakley Mexiko:
52) 55 59503643

Oakley Südpazifik (Australien): 1 800 637 001
Oakley Südpazifik (Neuseeland): 0800 696 255

Oakley UK:
01462 475400
Kunden in der Republik Irland: 00 353 4439557

Schweizer Uhrwerk

JURY

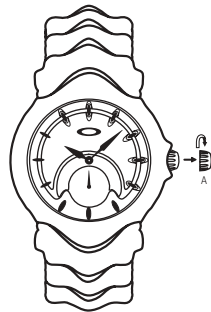
純サファイアクリスタルの風防にプロテクトされたJuryは、スイス製 Ten-jewel ムーブメントの精度を誇り、2タイプのバンドデザインで新たなスタイルを提案します。最上級サージカルステンレススチールを採用した頑丈で重厚感溢れるメタルバンドは、人間工学に基づいてデザインされたコンポーネントひとつひとつがCNC高精度コンピュータ数値制御システムにより見事に立体化され、快適な着け心地を約束します。本革を採用したしなやかな感触のレザーバンドはウォッチバンドとしてもレザープレスレットとしても楽しむことができます。

時刻の設定

防水性を維持するため、リューズをケースに完全に押し戻した状態でご使用下さい。時刻の設定はリューズを引き出して行います。

本製品を正確な時刻に合わせるため、以下の手順に従って時刻設定を行って下さい。

1. サブダイヤル上で秒針が“60”を指した時にリューズを引き出します。(A)
2. リューズを回し、時針と分針を合わせます。
3. メインダイヤル上の時刻を現在時刻に合わせたらリューズをケースに押し戻します。



パワーセーブモード

本製品をご使用にならない際に、リュウズを引き出した状態 (a) で保管した場合、針が停止し、電池のエネルギー消費を約 70% 抑えることができます。

電池切れの表示

本製品にはモニター電池が搭載されています。通常寿命は約 28ヶ月ですが、ご購入の時期によって電池切れの時期は異なりますのでご了承下さい。電池の残量が少なくなると、サブダイヤルの秒針が 4 秒間隔で動き出し、その後約 2~3 日で停止します。交換用電池をお買い求めの際は、オークリージャパンカスタマーサービスもしくは正規販売店にお問い合わせ下さい。

製品仕様

| | |
|----------------|--------------------------|
| ムーブメント..... | スイス製 10 Jewel ムーブメント |
| 発振器の様式..... | クォーツチューニングフォーク |
| 水晶発振周波数..... | 32,768 Hz |
| ドライブシステム..... | 2 極ステップモーター (180° / sec) |
| 常温携帯精度最高差..... | -10 / +20 秒/月 |
| 動作最低温度..... | 0° C (32° F) |
| 動作最高温度..... | 50° C (122° F) |
| 使用電池..... | SR 714 SW 型 酸化銀電池 |
| 電池寿命..... | 約 28ヶ月 |

ご使用上の注意

防水性

本製品は 10気圧防水のため、水泳や浅瀬でのダイビングなどにはご使用いただけますが、スキューバダイビングなどに対応するには設計されておりません。本体を水に濡らす前にはリュウズが本体に押し戻されていることを必ず確認し、水中や水気を帯びている状況では絶対にリュウズを引き出さないで下さい。また海水がついた場合は真水でよく本体を洗い流し、塩分や汚れを十分に拭き取り、完全に乾かしてからご使用下さい。

温度

正確な時刻表示と動作のためのご使用環境温度は 0°C ~ 50°C です。

磁気

強い磁気は本製品の動作に影響を及ぼす恐れがありますので、磁気を帯びた物には近づけないようご注意ください。

化学薬品

本製品は、化粧用スプレー、洗剤、接着剤、溶剤、塗料などが付着すると変色や破損を生ずる場合がありますのでご注意ください。

ショック

表面に強い衝撃や振動を与えた場合、ムーブメントや風防に故障や破損をきたす恐れがございますのでご注意ください。

レザーのケア

最高級の本革も使用頻度や汗、環境等によって磨耗します。本革素材を長持ちさせるには、水、溶剤やその他の化学薬品との接触を避け、直射日光が当たる場所での長時間のご使用や保管はお控え下さい。

商品の動作確認やその他の点検をご希望の場合は、オークリージャパンカスタマーサービスまでお問い合わせ下さい。

オークリー保証制度

本製品は製造上の欠陥に限りご購入日より1年間の保証が付いています。保証は正規取扱店より購入したことが証明できる場合に限りです。

保証に関する注意事項

風防、ストラップ/バンド/プレスレット、電池、またはその他の付属品は保証の対象にはなりませんので注意下さい。本革部分の損傷や劣化、ご使用による外面の傷、また非防水性モデルの場合の湿気による損傷や火災、洪水、地震などの天災による損傷なども保証の対象にはなりません。オークリーは本製品購入後の不当な修理や改造、不適切な使用による損傷の修理については、本書に基づくあらゆる責任を放棄する権利を有します。なお本書は、法律上お客様の特定の権利に影響を及ぼすものではありません。

カスタマー登録

同封のカスタマー登録カードに必要な事項をご記入の上、オークリージャパンカスタマーサービスまでお送り下さい。記載された全ての情報はオークリーでの登録のみに使用され、その他の目的で情報が漏洩することはありません。また、カスタマー登録カードは保証請求による無料修理をお約束するものではありませんので、保証をご希望の際は別途手続きが必要となります。尚、日本国内におけるオンラインでのカスタマー登録は現在行っておりませんのでご了承下さい。

保証請求制度

日本国内で保証を受ける場合は、レシートなど正規販売店での購入を証明できるものとオークリーウォッチ保証書をご用意の上、オークリージャパンカスタマーサービス (TEL: 0120-009-146 平日 9:30-18:00) までお問い合わせ下さい。日本以外での保証請求は最寄りのオークリー正規取扱店、または以下の各国オークリー正規販売代理店へ直接お問い合わせ下さい。

Oakley Global Headquarters, USA:

1 (800) 403-7449

Oakley Africa:

+27 41 501 0200

Oakley Brasil Ltda.:

0800-770-7822 ou +55-11-4197-9999 (Grande São Paulo e celular)

Oakley Canada:

1-877-625-5396

OAKLEY WARRANTY POLICY

Oakley Europe:

Benelux, France, Italia, Scandinavia: 00 800 62 55 39 00

España: 900 953 398

Portugal: 800 833 121

Sverige: 020 79 1037

Oakley GMBH:

Germany, Austria and Poland: +49-89-99650-4181

Oakley Japan:

0120 009 146

Oakley México:

52) 55 59503643

Oakley South Pacific (Australia): 1 800 637 001

Oakley South Pacific (New Zealand): 0800 696 255

Oakley UK:

01462 475400

Eire customers: 00 353 4439557

スイス製ムーブメント



©2004 OAKLEY, INC. ONE ICON FOOTHILL RANCH CA 92610 WWW.OAKLEY.COM 6/04 REV. A